

## IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ  
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## СЪВЕТ

**Известие на вниманието на лицата и образуванията, към които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/788/ОВППС на Съвета**

(2010/С 348/04)

СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

На вниманието на лицата и образуванията, включени в приложението към Решение 2010/788/ОВППС на Съвета, се предоставя следната информация.

Съветът за сигурност на Организацията на обединените нации е определил лицата и образуванията, които следва да бъдат включени в списъка на лицата и образуванията, към които се прилагат мерките по силата на Резолюция 1596 (2005), параграф 13 и параграф 15, както са продължени от Резолюция 1952 (2010), параграф 3.

Засегнатите лица и образувания могат по всяко време да представят искане на Комитета, създаден по силата на Резолюция 1533 (2004) на ССООН, параграф 8, заедно с всякакви доказателствени документи за преразглеждане на решението да бъдат включени в списъка на ООН. Искането се изпраща на следния адрес:

United Nations — Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room S-3055 E  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

За повече информация вж.: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

Вследствие на решението на ООН, Съветът на Европейския съюз определи, че лицата и образуванията, които фигурират в посоченото по-горе приложение, следва да бъдат включени в списъка на лицата и образуванията, които подлежат на ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/788/ОВППС на Съвета. Основанията за включването на въпросните лица и образувания се намират в съответните графи в приложението към решението на Съвета.

На въпросните лица и образувания се обръща внимание, че могат да подадат заявление до компетентните органи на съответната(ите) държава(и)-членка(и), посочени в уебсайтовете от приложение II към Регламент (ЕО) № 1183/2005, за да получат разрешение за използване на замразени средства за основни нужди или конкретни плащания (вж. член 3 от регламента).

Засегнатите лица и образувания могат да отправят до Съвета искане, придружено от доказателствена документация, за преразглеждане на решението за включването им в посочените по-горе списъци, на посочения по-горе адрес.

На вниманието на заинтересованите лица и образувания се представя и възможността за оспорване на решението на Съвета пред Общия съд на Европейския съюз съгласно условията, предвидени в член 275, втора алинея, и член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.

---